



IGLAND

Brukermanual

Pallegaffel FL 95/115, Dobbel, Multigrip



Les gjennom hele manualen før du bruker produktet
Den inneholder viktig sikkerhetsinformasjon



nøsted &

Takk for at du valgte pallegaffel fra IGLAND!

Denne brukermanualen er utformet for å gi deg grundig informasjon om bruk, installasjon, sikkerhet og vedlikehold av utstyret.

Det er viktig at du leser denne manualen nøye før du tar redskapet i bruk.

Sikkerheten til våre brukere har høyeste prioritet. Denne manualen inneholder viktig informasjon om hvordan du bruker maskinen trygt og unngår potensielle farer.

For å ivareta din sikkerhet, ønsker vi at du er bevisst på og tenker gjennom at uhell, feilbruk og utstyrsvikt kan føre til farlige situasjoner. Det er viktig at du under arbeid posisjonerer deg slik at et eventuelt uhell ikke fører til personskade.

Instruksjonene gitt i denne manualen skal alltid følges. Uforsiktig eller feilaktig bruk kan føre til alvorlige skader eller dødsfall. **Modifikasjoner eller andre inngrep** i produktets opprinnelige design er gjort på egen risiko og ansvar. Det er viktig å merke seg at enhver modifikasjon eller ombygging av produktet vil føre til tap av reklamasjonsrett.

For gyldig garanti minner vi om at overtakesskjemaet som følger med produktet må returneres innen 14. dager.

Hvis du har spørsmål eller trenger assistanse, ta kontakt med vårt servicesenter på +47 479 20 192. Oppgi alltid type, serienummer og produksjonsår ved henvendelser og delebestillinger.

Vi er her for å hjelpe deg med en trygg og god brukeropplevelse.

Produkt	
IG225010	FL 95
IG225012	FL 115
IG225011	FL 95 Dobbel, 2 m
IG225014	FL 95 Dobbel, 2.4 m
IG225013	FL 115 Dobbel, 2 m
IG225015	FL 115 Dobbel, 2.4 m
IG224500	Multigrip

Revidert	18.04.2024
Publisert	22.06.2023
P/N	IG390426
Nettside	Nosted.com/igland
Email	corporate@igland-as.com
Telefon	+47 372 56 200

Reproduksjon av tekst eller illustrasjoner uten tillatelse er forbudt

Original bruksanvisning

# INNHOLDSFORTEGNELSE	SIDE
1. Ekstrautstyr	4
2. Sikkerhetsinstruksjoner	5
2.1. Generelle sikkerhetsinstruksjoner	5
2.2. Sikker bruk	5
2.3. Lagring	6
2.4. Sjekkliste før bruk	6
3. Hovedkomponenter	7
4. Tekniske spesifikasjoner	8
4.1. Igland FL 95	8
4.2. Igland FL 115	8
4.3. Igland FL 95 Dobbel	8
4.4. Igland FL 115 Dobbel	8
4.5. Igland Multigrip	8
5. Montering	9
5.1. Pallegaffel	9
5.2. Multigrip	9
6. Betjening	9
7. Vedlikehold	9
7.1. Servicetabell	9
8. Lagring	9

1. EKSTRAUTSTYR

Igland FL 95, FL 115	
BESKRIVELSE	PRODUCT NO.
Festebrakett for SMS	IG500050
Festebrakett for HVM og SMS	IG500056
Festebrakett for Avant/Multione	IG500048
Festebrakett for Triangel hurtigkobling	IG500059
Festebrakett for 3 punkt montering	IG500063
Festebrakett for Scan Frame	IG500044
Festebrakett for JCB Compact Tool carrier	IG500043
Festebrakett for S40 gravemaskinfeste	IG500046
Festebrakett for S50 gravemaskinfeste	IG500047
Festebrakett for gml. Ålø type 3	IG500053
Festebraketter for Euro kombi	IG500062
Festebraketter for Euro (John Deere)	IG500061
Festebraketter for John Deere 400/500	IG500067
Festebraketter for "Skid steer"	IG500064
Festebraketter for , JCB 406-407-409, "Lille" Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054
Festebrakett for Weidemann Hoftrack 1380	IG500049

Igland FL 95, FL 115 Dobbel	
BESKRIVELSE	PRODUCT NO.
Festebrakett for SMS	IG500050
Festebrakett for HVM og SMS	IG500056
Festebrakett for Avant/Multione	IG500048
Festebrakett for triangel hurtigkobling, forsterket	IG611007
Festebrakett for 3 punkt montering, forsterket, for front-og bakmontering	IG500066
Festebrakett for Scan Frame	IG500044
Festebrakett for JCB Compact Tool carrier	IG500043
Festebrakett for S40 gravemaskinfeste	IG500046
Festebrakett for S50 gravemaskinfeste	IG500047
Festebrakett for gml. Ålø type 3	IG500053
Festebraketter for Euro kombi	IG500062
Festebraketter for Euro (John Deere)	IG500061
Festebraketter for John Deere 400/500	IG500067
Festebraketter for "Skid steer"	IG500064
Festebraketter for , JCB 406-407-409, "Lille" Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054
Festebrakett for Weidemann Hoftrack 1380	IG500049



2. SIKKERHETSINSTRUKSJONER

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

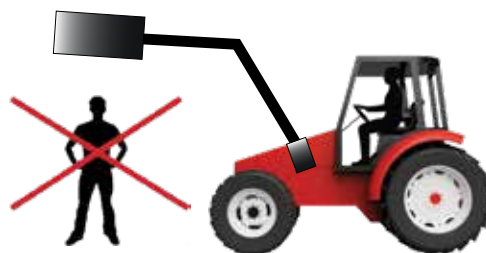
For å sikre trygg bruk av redskapet er det viktig å følge våre sikkerhetsinstruksjoner nøye.

- **Les brukermanualen:** Før du bruker utstyret, må du lese og gjennomgå brukermanualen nøye for å forstå riktig bruk og vedlikehold.
- **Bruksområde:** Bruk aldri produktet til andre oppgaver enn det den er konstruert for. Produsent er ikke ansvarlig for skader og ødeleggelser som skyldes feilbruk av utstyr.
- **Sikkerhetsavstand:** Respekter sikkerhetssone på 10 m.
- **Betjening:** Gjør deg godt kjent med funksjonene til produktet. Forsikre deg om at kun kvalifiserte og opplærte personer bruker utstyret. Utvis den største aktsomhet.
- **Personlig verneutstyr:** Bruk alltid nødvendig personlig verneutstyr, inkludert vernebriller, hansker og vernesko under operasjon.
- **Fare for klemskade:** Vær oppmerksom på fare for klemskade fra alle bevegelige deler.
- **Beredskap for nødsituasjoner:** Ha førstehjelpsutstyr og nødnumre lett tilgjengelig i tilfelle en ulykke eller nødsituasjon skulle inntreffe.
- **Modifikasjoner eller andre inngrep** i produktets opprinnelige design er gjort på egen risiko og ansvar. Det er viktig å merke seg at enhver modifikasjon eller ombygging av produktet vil føre til tap av reklamasjonsrett.
- **Inspiser produktet** for tegn på slitasje, skade eller løse deler og skruer. Bytt ut slitte eller skadde deler med komponenter godkjent av produsenten. All skade må repareres før produktet kan brukes igjen.
- **Før en oversikt over vedlikehold og reparasjoner** utført på produktet.



2.2 Sikker bruk

- **Følg sikkerhetsregler og utvis den største aktsomhet** for å begrense og forhindre ulykker.
- **Bruk kun pallegaffelen** til sitt rette formål. Utstyret må aldri brukes til løft av personell.
- **Forsikre deg at produktet er i god stand før bruk** og at det har gjennomgått regelmessige vedlikeholds sjekker. Sjekk at gaflene alltid er sikret og låst til rammen.
- **Sørg alltid for at alle advarselskilt** til enhver tid er synlige og lesbare.
- **Pallegaffelen opereres** fra kabinen.
- **Ved transport må lasten sikres.**
- **Ha alltid tyngdepunktet** midt mellom gaflene.
- **Stå aldri** mellom traktor og redskap.
- **Unngå skjerf og andre løse plagg** som kan hekte seg fast i bevegelige deler.
- **Ikke overbelast** produktets kapasitet og følg alltid produsent sine anbefalinger.
- **Gå aldri under** løftet redskap.



- **Vedlikehold må kun** foregå med avslått motor.
- **Foreta aldri justeringer eller vedlikehold** ved løftet redskap.
- **Vis ekstra varsomhet** ved kjøring på glatt underlag.
- **Unngå kjøring** i skrått terreng.
- **Unngå å løfte høyt.** Det kan velte traktoren.
- **Is og snø må fjernes** før bruk av gaflene.

2.3 Lagring

- Oppbevar utstyret på et tørt og sikkert sted.
- Parkering skal alltid foregå på plant og fast underlag.
- Unngå at barn klatrer eller leker på eller ved siden av redskapet.
- Vis forsiktighet ved montering og demontering, og vær oppmerksom på klemfare.

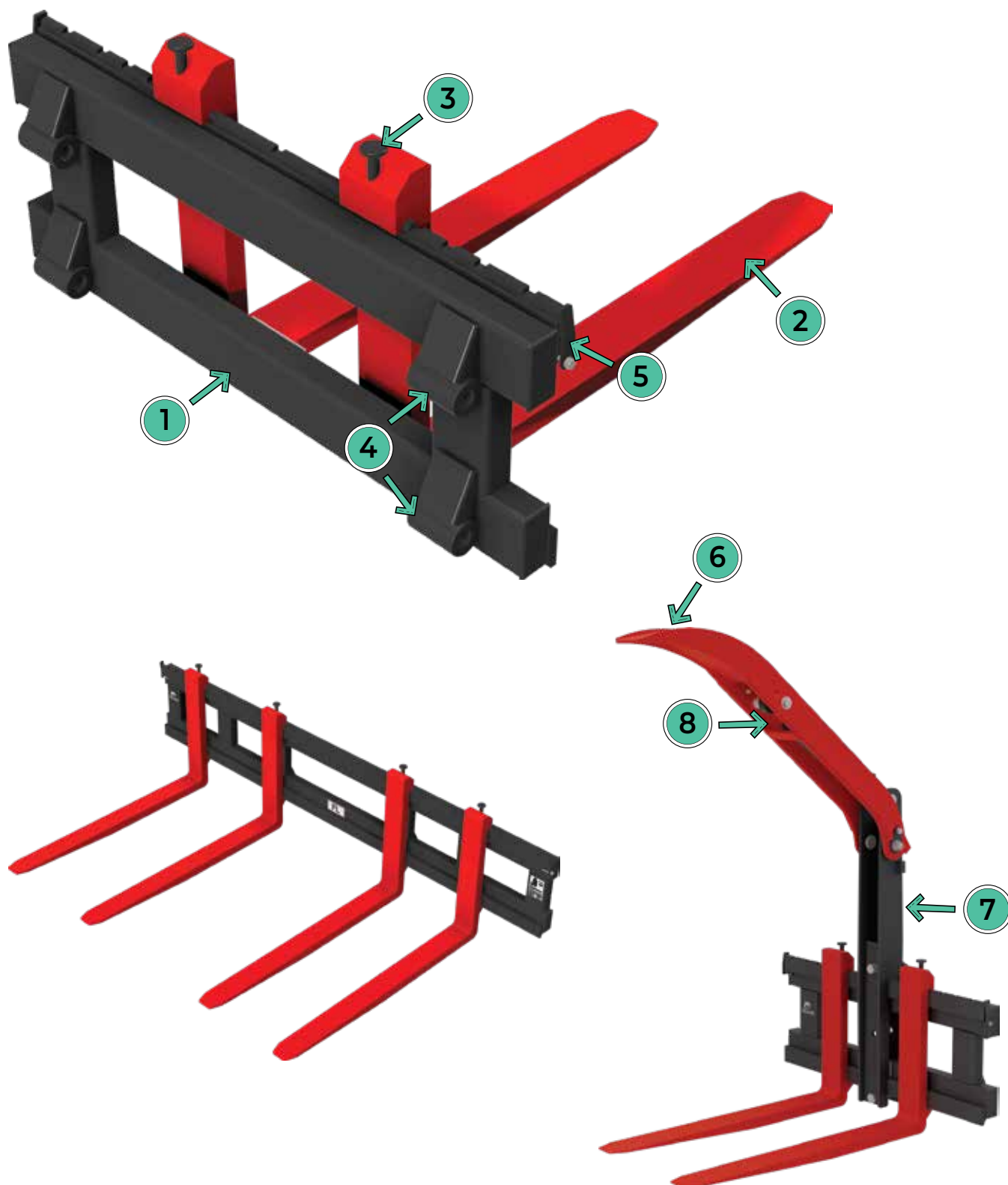


2.4 Sjekkliste før bruk

- Inspiser alltid produktet for slitasje og skader før bruk. Eventuelle skader må repareres av kvalifisert personell før utstyret brukes igjen.
- Sørg for at du har full oversikt over arbeidsområdet.
- Hold barn og kjæledyr borte fra arbeidsområdet.
- Smør utstyret som angitt.
- Følg sikkerhetsregler for å begrense og forhindre ulykker.



3. HOVEDKOMPONENTER

**No. Hovedkomponenter**

- | | |
|---|--------------|
| 1. Ramme | 5. Låseplate |
| 2. Gaffel | 6. Overdel |
| 3. Låsehendel | 7. Stamme |
| 4. Innfestningspunkt for alternative fester | 8. Sylinder |

4. TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Igland FL 95	
Kapasitet v/ 60 cm	1600 kg
Lengde/høyde/bredde	95/56/100 cm
Største bredde, utvendig gafler	100 cm
Minste bredde, utvendig gafler	39 cm
Vekt fra	127 kg

Igland FL 115	
Kapasitet v/ 60 cm	2500 kg
Lengde/høyde/bredde	115/63/100 cm
Største bredde, utvendig gafler	100 cm
Minste bredde, utvendig gafler	39 cm
Vekt fra	152 kg

Igland FL 95 Dobbel (2 m/2,4 m)	
Kapasitet v/ 60 cm	1600 kg
Lengde/høyde/bredde	95/56/200 evt. 240 cm
Største bredde, utvendig gafler	100 cm
Minste bredde, utvendig gafler	39 cm
Vekt fra	255 kg

Igland FL 115 Dobbel (2 m/2,4 m)	
Kapasitet v/ 60 cm	2500 kg
Lengde/høyde/bredde	115/63/200 evt. 240 cm
Største bredde, utvendig gafler	200/240 cm
Minste bredde, utvendig gafler	39 cm
Vekt fra	305 kg

Igland Multigrip	
Gripearmåpning	160 grader
Gripearm, lengde	121 cm
Tårnhøyde	101 cm
Vekt	79 kg

5. MONTERING

5.1 Pallegaffel

Løftes på egnet sted.

Monter festebraketter for aktuell frontlaster.

Pallegaffel (FL) kobles til traktorens lasteapparat.

Pallegaffel (FL) sikres med lasteapparatets låseanordning.

5.2 Multigrip

Monteres i senter på ramma.



5.2.1 Montering av Multigrip

Kobles til lasteapparatets tredjefunksjon.

Lasten må være i likevekt på gaflene før multigripen aktiveres.

Ungå skjevbelastning.

NB! Gå aldri under løftet redskap.

Vær oppmerksom på at når armen på Multigrip er klemmt helt ned, går den lavere enn gaflene. Derfor må ikke FL senkes til bakken med armen lavere enn gaflene.

6. BETJENING

Påse at gaflene er sikret og låst til rammen.

Pallegaffelen opereres fra traktorkabin.

Tren først uten last.

Sikkerhetssone på 10 m skal respekteres.

Hold legemsdeler borte fra bevegelige ledd på lasteapparatet.

Må bare brukes til å løfte godkjente paller.

Hold lasten så lavt som mulig til enhver tid.

NB! Utvis aktsomhet hele tiden!

Ha alltid tyngdepunktet midt mellom gaflene.

Følg vegmyndighetenes krav ved kjøring på offentlig veg.

7. VEDLIKEHOLD

7.1 Servicetabell

Senk gaflene til bakken og stopp motoren.

FL

Intervall	Komponent	Beskrivelse
Første 10 timer	Skruer og muttere	Etterstrammes
Hver 10.time	Gafler	Sjekk for feil eller defekter
Hver 50. time	Bevegelige deler	Smøres med olje
"Hver 100. time/ Årlig"	Skruer og muttere	Etterstrammes

Multigrip

Intervall	Komponent	Beskrivelse
Første 10 timer	Skruer og muttere	Etterstrammes
	Slanger	Kontroller for klemskader, sprekk, slitasje
Hver 10.time	Gafler	Sjekk for feil eller defekter
Hver 50. time	Bevegelige deler	Smøres med olje
	Smørepunkter	Smøres med fett
	Slanger	Kontroller for klemskader, sprekk, slitasje
"Hver 100. time/ Årlig"	Skruer og muttere	Etterstrammes

8. LAGRING

Smør alle bevegelige deler.

Plasser FL på plant underlag.

Oppbevar FL forsvarlig.

NOTATER

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

NOTATER

A series of horizontal dotted lines for writing notes.



IGLAND Verksted- og Servicesenter

Vårt Verksted- og Servicesenter i Mandal hjelper med teknisk support på alle våre produkter.

Vi gjennomfører service og reparasjoner på eldre og godt brukte vinsjer.
Det forlenger levetiden på produktene og er bra for miljøet.

Trenger du:

Teknisk support på tømmerhenger

Tilbehør eller ekstrautstyr

Time til service eller reparasjon på vinsj

Ring vårt servicekontor på tlf + 47 372 56 200

E-post: service.igland@nosted.com

nøsted &

Doneheia 17, 4516 Mandal